

# الدراسات المعجمية لدى محمد البكري في كتاب "شفاء القلب العليل بتحقيق شرم منظومة البكري عن أوصاف الخيل"

د. عز الدين حفار

جامعة عبد الحميد بن باديس مستغانم

الجزائر

## مقدمة

إن الباحث الأول على الاهتمام بدلالات ألفاظ اللغة العربية، هو فهم وتفسير ألفاظ القرآن الكريم، وألفاظ الحديث النبوي الشريف أولاً، والحفاظ على اللغة العربية ثانياً. وعليه، فالاهتمام بالجانب الدلالي للألفاظ لم يقتصر على اللغويين فقط، وإنما كان قاسماً مشتركاً بين عدة علوم، كأصول الفقه، والفقه، وعلوم الحديث، وعلوم التفسير، وعلم المنطق...

ومما يستوقف الناظر، أن مرحلة جمع اللغة وتدوينها، كانت فتحاً مبيناً على الدرس اللغوي العربي، فهبَّ نفرٌ من اللغويين يؤلفون، ويصنفون رسائل لغوية، وكل رسالة تعالج موضوعاً واحداً، بحيث كان اللغوي يجمع كل الألفاظ التي تدخل في حقل واحد. "... والذي يذكر بالضرورة هو أن اللغويين العرب القدماء تقطنوا تطبيقاً وممارسة في وقت مبكر إلى فكرة الحقول"<sup>1</sup>.

ونستنتج مما تقدم، أن صناعة المعاجم اللغوية بدأت بالرسائل اللغوية ذات الحقل الدلالي

---

<sup>1</sup> عزوز أحمد، أصول تراثية في نظرية الحقول الدلالية، ص 21.

الواحد، ثم أوجت للغويين بضم هذه الرسائل في شكل كتاب واحد يسمى بالمعجم.

ومن الرسائل التي ألفت في الحقل الدلالي الواحد نذكر على سبيل التمثيل:

- رسائل في الإبل "لأبي عمرو الشيباني، والنضر بن شميل، والأصمعي..."<sup>1</sup>.
- ورسائل في أسماء الأسد: "لعبد الرحمان بن أبي بكر السيوطي"<sup>2</sup>.
- رسائل في خلق الإنسان "لأبي مالك الأعرابي عمرو بن كركرة، أبو زيد الأنصاري سعيد بن أوس..."<sup>3</sup>
- ورسائل ألفت في: الأنواء، والبيئر، والحشرات، والزرع، والطير، والسلاح...  
● أما في مجال الخيل، فنجد رسائل عديدة مثل: "أبي مالك الأعرابي، وأبي عمرو الشيباني، والأصمعي، وابن الأعرابي محمد بن زياد"<sup>4</sup>.
- وفي أسماء الخيل نجد: "هشام بن محمد بن السائب الكلبي"<sup>5</sup>، وفي أنساب الخيل نجد: "ابن دريد، واليزيدي، والزرجاج، والنضر بن شميل، وقطرب، وأبو عبيد، والمدائني، وأبو محم الشيبان، والرياضي، وابن قتيبة"<sup>6</sup>.

تصنف هذه الرسائل ضمن ما يسمى حديثاً، بمعجم المعاني، أو الموضوعات، أي الكلمات ترتب فيها وفق الحقل الدلالي، ولعل الغاية من تأليف هذه الرسائل "إضافة إلى خدمة أغراض اللغة، وبيان وجوهها، ومداخلها، وتلونات أبعادها، القصد التعليمي الذي يسعى لتقليب وجوه البحث اللغوي، ووضع مادة اللغة بين أيدي طلابها"<sup>7</sup>.

<sup>1</sup> عبد الجليل عبد القادر، المدارس المعجمية، ص 425.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 425

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 426

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص 426 وما بعدها.

<sup>5</sup> المرجع نفسه، ص 427.

<sup>6</sup> المرجع نفسه، ص 427.

<sup>7</sup> المرجع نفسه، ص 48.

وقد يجد الباحث، أو الطالب صعوبة في انتقاء الكلمة المناسبة أثناء الحديث أو الكتابة، ومثل هذه الرسائل تمدد بالعون المطلوب "لا عندما يعسر عليه المعنى، ولكن عندما يستعصي عليه لفظ يوافق معنى يدور في خاطره"<sup>1</sup>؛ لأن ترتيب هذه المعاجم، قد خالف المعاجم السابقة، بحيث لم تصنف الألفاظ وفق التقلبات الصوتية أو الألفبائية، وإنما بتجميع الألفاظ حسب الحقول التي تنتمي إليها، ومن هنا فهي تسعى إلى وضع "مفردات اللغة في شكل تجميعي يحقق لها التركيبية وينفي عنها التفكيك"<sup>2</sup> لأنها تضم الألفاظ التي تنتمي إلى مجال واحد.

ومن المعاجم اللغوية العربية التي شاكلت الرسائل اللغوية نجد معجم "الغريب المصنف لأبي القاسم بن سلام، ومعجم كنز الحفاظ في كتاب تهذيب الألفاظ، لأبي يوسف يعقوب ابن السكيت، والمنجد لكراع النمل، وجواهر الألفاظ لقدامة بن جعفر، ومختير الألفاظ لأحمد بن فارس، وفقه اللغة وسر العربية لأبي منصور الثعالبي.

ويعد المخصص لابن سيده (ت 458هـ)، أكمل هذه المعاجم، وأكثرها إحاطة بالموضوعات، بحيث عمد مؤلفه إلى تصنيفه وفق الحقول الدلالية، فحاول استقصاء الحقول والألفاظ التي ترتبط فيما بينها بعلاقات دلالية، فالمخصص "... يتكون من مفردات اللغة التي تصنف حسب معانيها ودلالاتها، ليجعل هذه المعاني والدلالات أبواباً وفصولاً يضم الفصل المفردات التي تدور في فلك واحد وتعبّر عن مجال أو موضوع واحد، فالعلاقات بينها دائمة لا أعني العلاقات اللفظية كما هو في المعجم الاشتقاقي، بل العلاقات الدلالية"<sup>3</sup>.

يحتوي المخصص على خمسة موضوعات وهي: خلق الإنسان، والحيوان، والطبيعة بعامّة، والإنسان في المجتمع، وقد أفرد القسم الأخير من معجمه لمعالجة المسائل الصرفية.

<sup>1</sup> ظاها حسن، كلام العرب، ص 148.

<sup>2</sup> عيد محمد الطيب، المعجمات اللغوية ودلالات الألفاظ، ص 39.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 39.

## الدراسات المعجمية لدى محمد البكري

### التعريف بمحمد البكري:

ولد العلامة الشيخ محمد البكري بن عبد الرحمن بن محمد الطيب بالزاوية البكرية، بمدينة أدرار سنة 1260هـ ترعرع بين أحضان أهواله، وتلقى العلم على خاله وشيخه سيدي الحسن بن سعيد وعليه حفظ القرآن الكريم، وأخذ الفقه والحديث، واللغة العربية، والتفسير. ثم أخذ العلم عن الشيخ العلامة سيدي مولاي عبد الحاكم، وكان لهذا الشيخ فضل كبير في العلم والتربية. فقد... "خلع عليه مولاه من العلوم الظاهرة والباطنة ما لا يدخل تحت حصر من غير عناء ولا مشقة ولا ترداد على مجالس العلماء ولا كثرة مطالعة للكتب بل قذفه الله في قلبه كما قيل: ليس العلم بكثرة الروايات وإنما العلم هو نور يقذفه الله في قلب من يشاء من عباده<sup>1</sup> توفي - رحمه الله - عام 1339هـ.

### مؤلفاته - رحمه الله تعالى:

1. له منظومة ذات فصول سماها المعيار في ذم الاستقصاء للناظر.
2. أرجوزة طويلة تتضمن ثلاثة علوم: التوحيد والفقه والتصوف.
3. أكثر من ثلاثين قصيدة في مدح النبي صلى الله عليه وسلم.
4. له منظومة على البادية.
5. قصائد في مدح آل البيت ومدح الشيخ عبد القادر الجيلاني، والشيخ محمد البكري بن سيدي عبد الكريم، والشيخ محمد بن عبد الكريم المغيلي وشرفاء تردانت.
6. نبذة في علم الميراث.

### تلاميذه:

خلف الشيخ محمد البكري - رحمه الله تعالى - عدداً كبيراً من التلاميذ، أشهرهم:

<sup>1</sup> انظر، المرجع نفسه، ص 27-45.

## ..... الدراسات المعجمية لدى محمد البكري

- الشيخ الفاضل سيدي عبد العزيز بن الصافي من الزاوية البكرية.
- الشيخ الفاضل سيدي البكري بن محمد الصالح من الزاوية أيضاً.
- الشيخ محمد بن عبد الوافي البكري.
- الشيخ سيدي سالم بن محمد الطيب من الزاوية.

### التعريف بمحقق المخطوط:

أخرج هذا المؤلف النفيس إلى النور، فضيلة الشيخ بن سالم بن عبد الكريم، فإنه يعود الفضل في شرح وتوضيح ما أشكل منه، فجاء واضحاً مفهوماً.

ولد هذا العالم في سنة 1969م ببلدة زاوية الشيخ بن الكريم المغيلي التابعة لزاوية كنتة بولاية أدرار، الجزائر وما فتئت مدينة أدرار تثبت العلماء والفقهاء، وقد كان والده الشيخ عبد القادر بن سيدي سالم، من كبار علماء المنطقة من توات وصالحيةا.

بدأ حفظ القرآن الكريم وعمره لا يتجاوز السادسة، على يد الشيخ أحمد اجدير بمدرسة الطلحاي سليمان، ثم انتقل إلى مدرسة مسجد محمد بن الخطاب بحي الحطابة عند الشيخ مسعود بوسعيد.

ثم ختم القرآن الكريم، ودرس مبادئ النحو والفقهاء بزاوية الشيخ المغيلي، على يد الشيخ الحاج أحمد لحسين من سنة 1978 إلى غاية 1982م.

ثم التحق بالمدرسة الفقهية بسالي، ومكث فيها ثلاثة سنوات يتلقى العلم على يد الشيخ مولاي عبد الله بن الشيخ العلامة مولاي أحمد.

ثم واصل تعليمه بالمدرسة الفقهية على عالمها التحرير الشيخ محمد بلكبير - رحمه الله تعالى.

التحق بالمدرسة الوطنية لتكوين الأئمة بولاية سعيدة لمدة أربع سنوات، ثم تخرج منها سنة

1991م. يعمل حالياً إماماً بمدينة أدرار. له عدة بحوث وقصائد<sup>1</sup>.

### منظومة محمد البكري على أوصاف الخيل:

وفيما يلي، نورد المنظومة التي ألفها الشيخ محمد البكري على أوصاف الخيل يقول:

بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً:  
فإن تسألني عني وما كان سانحا  
بفكري فألقى السمع يارية الخبا  
تريني يا أم البنين محدثا  
بغير قراع الدارين الكتاببا  
وما همتي إلا جهاد أمة  
من الكفر والأرجاس أسقيهم العطببا  
على أجرد نهد أقب نعامي  
طمر هضب سايح يثم الهضببا  
جواد حصان صافن مؤرب وءا  
مسح كمييت عجلره تدرربا  
فيا حبذا عنجوج مرخاء محضير  
أمين عناية لدى المزية القرى  
هو الجرشع العلي الأقطار نحضه  
فقل خاطي غرد النسا يرسل الرببا  
هو الناشر الأكتاد ما شأنه فجا  
ولا نهك ولا وجا لا ولا شظا  
لنسر كملفوظ النوى أو كما الحصا  
هو السامي القصيرى سام تليله  
قريب الذي بين المطى وقطائه  
لموحاه الحاظ اللئى بهما قبل  
إلى صهوة اخلولقت لتسنم  
ترى ذاك المداخل الخلق قد مسد  
طويل التليل والذراع وأذنه  
رحيب مناخر وجوف وجبهة

<sup>1</sup> انظر، البكري، شفاء القلب الغليل، ص 176.

طويل سيبُ فوق الأرض تصوبا  
خوافي عقاب الجو إن خفتت ضريا  
لعتق مبين في نجار تطيبا  
له أفكَلعن صحة الطبع أعربا  
إلى حَارِك مثل الغبيط المدأبا  
ريان العسيبُ من جنوب ومن نكبا  
صليبين أصمعين منه تصلبا  
وعدو لسرحان وتثقل انصبا  
دَرير كخدروف الوليد مصوبا  
من النخل نضرا كما الزهو أطريا  
أسافل عرقوب للأعداء عرقبا  
بقي من نخيل للمعاكسة انسبا  
وأفعاله في الكون حسبي به ربا  
إلى حادث تصغى الى عينه الرقيبى  
وأعتبه مهما يحمم مرعبا  
محمدًا البكري يوما إذا كبا  
ويعقب يسر الله ممتهن الصعبا

صَالِعُ يشيل الذيل في وقت عدوه  
له تُنُّ سود سوايغ لونها  
له سُنبُك لم يُنَّه وقت شره  
له خفقان لا يهدن روعه  
له كَفَل كالدَّعْص لبد بالندى  
إلى كونه عَبْلُ الجُرَاة والشوى  
إلى كون مَنَّهُ مذاك عروس في  
إلى أيطلي ظبي وساقى نعمه  
إلى كونه الجيَّاشُ في الذَّبْلَانِه  
به أنبت الرحمن للخير ستة  
بدير حزام في عذار أمام في  
كذا عصرة الركاب سادسها وما  
فما ثم إلا الله لا رب غيره  
ترى أذنه على الدوام كأنها  
سأقحمه وسط الوغى إن وجدته  
فإن تعذلي أم البنين وتعتبي  
فان الخطوب سحب صيف ستجلي

### الدراسة المعجمية لأوصاف الخيل:

- الأجرُدُ: "القصير الشعر وضده مزموم"<sup>1</sup>. جاء في اللسان: "الأجرد من الخيل والدواب كلها: القصير الشعر حتى يقال إنه لأجرد القوائم، وفرس أجرد: قصير الشعر"<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> شفاء القلب العليل، ص 88.

<sup>2</sup> لسان العرب، ج 2، ص 235.

يقول الجوهري: "وفرس أجرد، وذلك إذا رقت شعرته وقصرت؛ وهو مدح"<sup>1</sup>.  
● تَهْدُ: "طويل عال مشرف"<sup>2</sup>.

يقول صاحب اللسان: "وفرس نهدي: جسيم مشرف: تقول منه: نهدي الفرس بالضم، نهودة؛ وقيل: كثير اللحم حسن الجسم مع ارتفاع"<sup>3</sup>.

● أَقْبُ: "الضامر الباطن"<sup>4</sup>. يقول ابن منظور: "الأقْب الضامر، وجمعه قَب. ابن الأعرابي: قَب إذا ضمير للسباق، وقَب إذا خف: وألقب والقِب: دقة الخصر وضمور البطن ولحوقه... هو أَقْب والأنتى قباء... قال الشاعر يصف فرساً:

اليد سابحة والرجل طامحة والعين قاذحة والبطن مقبوب

أي قَب بطنه... وهو شدة الدمج للاستدارة..."<sup>5</sup>.

● نَعَامِي: "منسوب إلى نعامة، وهو فحل كريم للحارث بن عباد، إليه تنسب الخيول الكريمة، وليس المشروط أن يكون من هذا الفحل المذكور، بل المراد أن يكون شريف النسب من أي فحل كريم كان، لأن من كرم الخيل أن المهر تسري إليه أو صاف أبيه لا يترك منها شيئاً، فذلك كانت العرب تحافظ على أنساب خيولها كما تحافظ على أنسابها"<sup>6</sup>.  
جاء في اللسان:

ويكون مركبك والقلوص ورحله وابن النعامة يوم ذلك مركبي

ابن النعامة فرس خزز بن لوذان السدوسي، والنعامة أمه فرس الحارث بن عباد"<sup>7</sup>.

<sup>1</sup> الصحاح، ج 2، ص 455.

<sup>2</sup> شفاء القلب العليل، ص 88.

<sup>3</sup> لسان العرب، ج 14، ص 301.

<sup>4</sup> شفاء القلب العليل، ص 88.

<sup>5</sup> لسان العرب، ج 11، ص 6.

<sup>6</sup> شفاء القلب العليل، ص 88.

<sup>7</sup> لسان العرب، ج 14، ص 212.



● **طَمْرٌ:** "سريع"<sup>1</sup>.

"قال السيرافي: الطمْر مشتق من الطُمور، وهو الوَثْب، وإنما يعني بذلك سرعته"<sup>2</sup>.

● **هَضْبٌ:** "كثير العرق لأنه أدعى إلى اتساع جلده، وسلامته من احتباس الفضلات في أرجائه"<sup>3</sup>.

جاء في اللسان: "الهَضْبُ من الخيل: الكثير العَرَق؛ قال طرفة:

من عَنَاجِيحِ ذُكُورٍ وَفُحٍّ      وَهَضَبَاتٍ إِذَا ابْتَلَّ الْعُدْرُ

وَالوُفْحُ: جمع وَفَاحٍ، للحافر الصُّلْب، والعَنَاجِيحُ: الجيادُ من الخيل، واحدها عُنْجُوجٌ"<sup>4</sup>.

● **سَابِحٌ:** "سريع أيضاً يسبح في البر كما يسبح السابح في البحر"<sup>5</sup>.

سَبَّحَ الفرس: جريه. وفَرَسٌ سَبَّوْحٌ وَسَابِحٌ: يسبح بيديه في سيره. والسَّوَابِيحُ الخيل لأنها تسبح...

قال ابن الأثير: هو من قولهم فرس سَابِحٌ إذا كان حسن مدَّ اليدين في الجري...؛ أنشد ثعلب:

لقد كان فيها للأمانة موضعُ      وللعين مُلْتَدُّ وَللْكَفِّ مَسْبِجُ

وقال الأعشى:

لقد كان فيها للأمانة موضعُ      وسابِحِ ذِي مَيْعَةٍ ضَامِرٍ"<sup>6</sup>

● **يَثْمٌ:** "يكسر"<sup>7</sup>.

يقول ابن منظور: "وَتَمَّ الفرس الحجارة بحافره يَثْمُهَا وَتَمًّا إِذَا كَسَرَهَا... وَوَتَمَّ الفرس الأرض

بحافره وَتَمًّا وَتَمَّةً: رجمها ودَقَّهَا..."<sup>8</sup>.

<sup>1</sup> شفاء القلب العليل، ص 90.

<sup>2</sup> لسان العرب، ج 8، ص 200.

<sup>3</sup> شفاء القلب العليل، ص 90.

<sup>4</sup> لسان العرب، ج 15، ص 98.

<sup>5</sup> شفاء القلب العليل، ص 90.

<sup>6</sup> لسان العرب، ج 6، ص 143.

<sup>7</sup> شفاء القلب العليل، ص 90.

<sup>8</sup> لسان العرب، ج 15، ص 213.

- جواد: "كريم من الخيل"<sup>1</sup>.  
"جاد الفرس أي صار رائعاً يَجُودُ جُودةً، بالضم، فهو جواد للذكر والأنثى من خيل... وهو الفرس السابق الجيد..."<sup>2</sup>.
- حصان: "الذكر من الخيل كأنه محصن عن الترو وليس كالأنثى أو يحصن صاحبه من إدراك العدو أو يحصن صاحبه من العدو"<sup>3</sup>.  
"الحِصَانُ: الفحل من الخيل، والجمع حُصْن. قال ابن جني: قولهم فَرَسُ حِصَانٍ بَيِّنُ التحصُن هو مشتق من الحِصَانَةِ لأنه مُحْرَزٌ لفارسه،... وقيل سمي الفرس حصاناً لأنه ضَنَّ بمائه فلم يُنْزَلْ إلا على كريمة"<sup>4</sup>.
- صَافِنٌ: "الذي يرفع إحدى قوائمه ويقوم على ثلاث والجمع صافنات"<sup>5</sup>.  
"صَفَنَ الفرس إذا قام على طرف الرابعة. وفي التنزيل العزيز: "إذ عرض عليه بالعشي الصافنات الجياد"... وفي الصحاح: الصَّافِنُ من الخيل القائم على ثلاث قوائم. وقد أقام الرابعة على طرف الحافر..."<sup>6</sup>.
- مُقْرَبٌ: "معد للحرب غير ممتهن في غيرها فقرب لأجل ذلك"<sup>7</sup>.  
"الخيال المُقْرَبَةُ التي تكون قريبة مُعَدَّة... ابن سيده: المُقْرَبَةُ والمُقْرَبُ من الخيل: التي تُدْنَى، وتُقْرَبُ، وتُكْرَمُ، ولا تترك أن تُرَوِّدَ، قال ابن دريد: إنما يفعل ذلك بالإناث، لئلا يَقْرَعَهَا فَحْلٌ لئيم"<sup>8</sup>.

<sup>1</sup> شفاء القلب العليل، ص 92.

<sup>2</sup> لسان العرب، ج 2، ص 2412.

<sup>3</sup> شفاء القلب العليل، ص 92.

<sup>4</sup> لسان العرب، ج 3، ص 210.

<sup>5</sup> شفاء القلب العليل، ص 92.

<sup>6</sup> لسان العرب، ج 7، ص 369.

<sup>7</sup> شفاء القلب العليل، ص 92.

<sup>8</sup> لسان العرب، ج 11، ص 84.

● **وعا:** "شديد"<sup>1</sup>.

"الوَأَى: الفرس السريع المقتدر الخَلْق... قال شمر: الوَأَى الشديد"<sup>2</sup>.

● **كُمَيْت:** "شديد الحمرة مع سواد العرف والظهر والجمع كُمت"<sup>3</sup>.

"ابن سيده: الكُمَّتَةُ لون بين السواد والحمرة، يكون في الخيل والإبل وغيرهما... والكميت من الخيل يستوي فيه الذكر والمؤنث... قال سيبويه: سألت الخليل عن كميت... قال: إنما هي حمرة يخالطها سواد، ولم تخلص، وإنما حقروها لأنها بين السواد والحمرة، ولم تخلص لواحد منها، فيقال له أسود أو أحمر، فأرادوا بالتصغير أنه منهما قريب..."<sup>4</sup>.

● **عَجَلَزَه:** "شديد"<sup>5</sup>.

"العَجَلَزَةُ والعَجَلَزَةُ: جميعا: الفرس الشديدة الخَلْق..."<sup>6</sup>

● **عُنْجُوج:** "أجود من الخيل"<sup>7</sup>.

"العُنْجُوجُ: الرائع من الخيل، وقيل الجواد، والجمع عَنَاجِجُ"<sup>8</sup>

● **مَرْحَاء:** "سريع"<sup>9</sup>.

"المَرْحَاءُ: الناقاة المسرعة نشاطا"<sup>10</sup>.

● **مِحْضِيرُ:** "عداء بأمتثلة المبالغة"<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> شفاء القلب العليل، ص 92.

<sup>2</sup> لسان العرب، ج 15، ص 196.

<sup>3</sup> شفاء القلب العليل، ص 92.

<sup>4</sup> لسان العرب، ج 12، ص 153.

<sup>5</sup> شفاء القلب العليل، ص 92.

<sup>6</sup> لسان العرب، ج 9، ص 66.

<sup>7</sup> شفاء القلب العليل، ص 92.

<sup>8</sup> لسان العرب، ج 9، ص 418.

<sup>9</sup> شفاء القلب العليل، ص 92.

<sup>10</sup> تاج العروس، ج 7، ص 342.

- "اِحْتَصَرَ الفرس إذا عدا، واستَحْضَرْتُهُ: أَعَدَيْتُهُ؛ وفرس مَحْضِيرٌ، الذكر والأنثى في ذلك سواء. وفرس مَحْضِيرٌ ومِحْضَارٌ... إذا كان شديد الحُضْرِ، وهو العَدُوُّ".<sup>2</sup>
- أمين عَجَايَة: "سالم عَجَايَة؛ والعَجَايَة عصبية من باطن اليد"<sup>3</sup>.
- قال ابن شميل: العَجَايَة من الفرس العَصْبَة المُسْتَطِيلَة في الوَظيف ومنتهاها إلى الرُّسْعِين وفيها يكون الحَطْمُ، قال: والرُّسْعُ منتهى العَجَايَة. وقال ابن سيده...: العَجَايَة عصبٌ مركَّبٌ فيه فُصُوصٌ من عظام كأمثال فصوص الخاتم تكون عند رُسْعِ الدابة"<sup>4</sup>
- الجُرْشُوعُ: "ضخم الصدر"<sup>5</sup>.
- "الجُرْشُوعُ: العظيم الصدر، وقيل الطويل"<sup>6</sup>.
- غرد النَّسَا: "أي شديد النسا غير مسترخية وهو عرق يستبطن الفخذين حتى يصير إلى الحافر"<sup>7</sup>.
- "النَّسَا: عرق يخرج من الورك فَيَسْتَبْطِنُ الفخذين ثم يمر بالعُرْقُوبِ حتى يبلغ الحافر، فإذا سمنت الدابة انْفَلَقَتْ فحذاها بلحمتين عظيمتين وجرى النَّسَا بينهما واستبان، وإذا هزلت الدابة اضطربت الفخذان وماجت الرِّيلتان وخفي النسا"<sup>8</sup>.
- الناشز الأكتاد: "أي المرتفع الأكتاد جمع كتد وهو ما بين الوسط والكاهل"<sup>9</sup>.
- "الكَنْدُ والكَنْدُ: مجتمع الكتفين من الإنسان والفرس، وقيل هو أعلى الكتف، وقيل هو الكاهل،

<sup>1</sup> شفاء القلب العليل، ص 92.

<sup>2</sup> لسان العرب، ج 3، ص 218.

<sup>3</sup> شفاء القلب العليل، ص 92.

<sup>4</sup> لسان العرب، ج 9، ص 75.

<sup>5</sup> شفاء القلب العليل، ص 92.

<sup>6</sup> لسان العرب، ج 2، ص 201.

<sup>7</sup> شفاء القلب العليل، ص 92.

<sup>8</sup> لسان العرب، ج 14، ص 131.

<sup>9</sup> شفاء القلب العليل، ص 98.

وقيل: هو ما بين الكاهل إلى الظهر... قال ذو الرُّمّة:

وَإِذْ هُنَّ أَكْتَادُ بِحَوْصَى كَأَنَّمَا رَها الأَلُ عِيدَانَ الخَيْلِ البِوَاسِقِ<sup>1</sup>

● ماشانه فَجَا: "أي ما قبعه فجا وهو إفراط تباعد ما بين الكعبيين"<sup>2</sup>.

"الفَجَا: تباعد ما بين الفخذين، وقيل: تباعد ما بين الركبتين وتباعد ما بين الساقين. وقيل:

هو من البعير تباعد ما بين عُرْقُوبَيْهِ، ومن الإنسان تباعد ما بين ركبتيه..."<sup>3</sup>

● ولا صكك: "أي اصطكاك الكعبيين وهو تدانيهما"<sup>4</sup>.

"الصكك: اضطراب الركبتين والعرقوبين من الإنسان وغيره...، والصكك أن تضرب إحدى

الركبتين الأخرى عند العدو فتؤثر فيهما أثراً..."<sup>5</sup>.

● ولانخيس: "وهو ورم يكون في أطراف حوافره"<sup>6</sup>.

"الدخس: داء يأخذ في قوائم الدابة، وهو ورم يكون في أطرة الدابة..."<sup>7</sup>.

● ولا نهك: "وهو ضعف المرض"<sup>8</sup>.

"النهك: التنفص. ونهكته الحمى نهكاً جهده، أضنته ونقصت لحمه، فهو منهوك، رؤي أئر

الهزال عليه منها"<sup>9</sup>.

● وجا: "وهو داء يصيب الحافر يبلغ باطن الرسغ"<sup>10</sup>.

<sup>1</sup> لسان العرب، ج 12، ص 26.

<sup>2</sup> شفاء القلب العليل، ص 98.

<sup>3</sup> لسان العرب، ج 10، ص 26.

<sup>4</sup> شفاء القلب العليل، ص 98.

<sup>5</sup> لسان العرب، ج 7، ص 379.

<sup>6</sup> شفاء القلب العليل، ص 98.

<sup>7</sup> لسان العرب، ج 4، ص 306.

<sup>8</sup> شفاء القلب العليل، ص 98.

<sup>9</sup> لسان العرب، ج 14، ص 308.

<sup>10</sup> شفاء القلب العليل، ص 98.

- "ابن السكيت: الْوَجَا أَن يَشْتَكِي الْبَعِيرِ بَاطِنَ خُفِّهِ وَالْفَرَسِ بَاطِنَ حَافِرِهِ... وَوَجِيَّ الْفَرَسِ، بِالْكَسْرِ: وَهُوَ أَن يَجِدَ وَجِعًا فِي حَافِرِهِ، فَهُوَ وَجٌّ، وَالْأُنْثَى وَجِيَاءٌ..."<sup>1</sup>.
- شَطَاً: "وهو عظم لاصق بالذراع"<sup>2</sup>.
- "الشَّطَى عَظِيمٌ لَازِقٌ بِالذَّرَاعِ، فَإِذَا زَالَ قِيلَ شَطَيْتَ عَصَبُ الدَّابَّةِ"<sup>3</sup>.
- حَوْشَبُ: "وهو موصل الوظيف في الرسغ"<sup>4</sup>.
- "الْحَوْشَبُ: مُوصِلُ الْوَضِيفِ فِي رُسْغِ الدَّابَّةِ. وَقِيلَ: الْحَوْشَبَانُ مِنَ الْفَرَسِ: عَظْمَا الرُّسْغِ؛ وَفِي التَّهْذِيبِ: عَظْمَا الرُّسْغَيْنِ"<sup>5</sup>.
- لنسر كملفوظ النوى: "أي إلى نسر وهو في باطن الحافر كأنه النوى، ومؤخر الحافر يقول له الدائرة"<sup>6</sup>.
- النَّسْرُ: لَحْمَةٌ صُلْبَةٌ فِي بَاطِنِ الْحَافِرِ كَأَنَّهَا حِصَاةٌ أَوْ نَوَاةٌ، وَقِيلَ: هُوَ مَا ارْتَفَعَ فِي بَاطِنِ حَافِرِ الْفَرَسِ مِنْ أَعْلَاهُ، وَقِيلَ: هُوَ بَاطِنُ الْحَافِرِ، وَالْجَمْعُ نُسُورٌ؛ قَالَ الْأَعْشَى:
- سَوَاهِمُ جُدْعَائِهَا كَالْجَلَا      مَ قَدْ أَضْقَرَحَ الْقَوْدُ مِنْهَا النُّسُورَا"<sup>7</sup>
- كلكل ضخم رحيب: "أي صدر عظيم واسع"<sup>8</sup>.
- "الْكَلْكَلُ: الصِّدْرُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ... وَالْكَلْكَلُ مِنَ الْفَرَسِ: مَا بَيْنَ مَحْزِمِهِ إِلَى مَا مَسَّ الْأَرْضَ مِنْهُ إِذَا رِيضٌ"<sup>9</sup>.

<sup>1</sup> لسان العرب، ج 15، ص 228.

<sup>2</sup> شفاء القلب العليل، ص 98.

<sup>3</sup> لسان العرب، ج 7، ص 124.

<sup>4</sup> شفاء القلب العليل، ص 98.

<sup>5</sup> لسان العرب، ج 3، ص 183.

<sup>6</sup> شفاء القلب العليل، ص 101.

<sup>7</sup> لسان العرب، ج 14، ص 122.

<sup>8</sup> شفاء القلب العليل، ص 101.

<sup>9</sup> لسان العرب، ج 12، ص 146.

• **الْقُصَيْرِيُّ**: "أي المرتفع آخر الأضلاع"<sup>1</sup>.

"الْقُصَيْرِيُّ: أسفل الأضلاع، وقيل: هي الضلع التي تلي الشاكلة، وهي الواهنة، وقيل: هي آخر ضلع في الجنب. التهذيب: الْقُصَيْرِيُّ: الضلع التي تلي الشاكلة بين الجنب والبطن؛ وأنشد: نَهْدُ الْقُصَيْرِيِّ يَزِينُهُ حُصْلَهُ"<sup>2</sup>

• **سام تَلِيلُهُ**: "مرتفع عنقه"<sup>3</sup>.

"التَّلِيلُ: العُنُقُ، قال لبيد:

تَتَّقِينِي بِتَلِيلِ ذِي حُصْلٍ

أَي عُنُقِ ذِي حُصْلٍ مِنَ الشَّعْرِ، والجمع أَتْلَةٌ وَتُلٌّ وَتَلَالٌ"<sup>4</sup>.

• **دَسِيعٌ**: "مركب العنق في الظهر"<sup>5</sup>.

"الدَّسِيعُ: وهو مركَّب العنق في الكاهل؛ وقيل: الصدر والكاهل، قال سلامة بن جندل يصف فرساً:

فِي جُوجُوجٍ كَمَدَاكِ الطَّيِّبِ مَخْضُوبٍ"<sup>6</sup>

يَرْقَى الدَّسِيعُ إِلَى هَادٍ لَهُ تَلْعُ

• **مُفْعَمٌ**: "ممتلئ لحمًا"<sup>7</sup>.

"مُفْعَمٌ: أَي مملوء، وأنشد أبو سهل:

مُقَلَّدٌ قُضْبَ الرِّيحَانِ مَفْعُومٌ

أَبْيَضٌ أَبْرَزُهُ لِلضَّحِّ رَاقِبُهُ

أَي ممتلئ لحمًا"<sup>8</sup>.

<sup>1</sup> شفاء القلب العليل، ص 101.

<sup>2</sup> لسان العرب، ج 11، ص 188.

<sup>3</sup> شفاء القلب العليل، ص 101.

<sup>4</sup> لسان العرب، ج 2، ص 46.

<sup>5</sup> شفاء القلب العليل، ص 101.

<sup>6</sup> لسان العرب، ج 4، ص 346.

<sup>7</sup> شفاء القلب العليل، ص 101.

<sup>8</sup> لسان العرب، ج 10، ص 294.

قريب الذي بين المطا: "أي الظهر"<sup>1</sup>.

"المطا هو الظهر"<sup>2</sup>.

● قَطَّأَتْهُ: "موضع الردف، يعني قريب ما بين الظهر وموضع الردف منه، وذلك كناية عن قصره وهو محمود في الخيل"<sup>3</sup>.

"القَطَّاءُ: العَجْز، وقيل: هو ما بين الوَرَكَيْن، وقيل: هو مقعد الردف أو موضع الردف من الدابة خلف الفارس"<sup>4</sup>.

● القَدَّال: "وهو جماع مؤخر الرأس حيث مقعدة العذار"<sup>5</sup>.

"القَدَّال: جماع مؤخر الرأس من الإنسان والفرس فوق فأس القفا، والجمع أَقْدَلَةٌ وَقُدْلٌ... قال

زهير:

وَمَلْجَمُهَا مَا إِنْ يُنَالُ قَدَّالُهُ      وَلَا قَدَمَاهُ الْأَرْضَ إِلَّا أَنْامِلُهُ<sup>6</sup>

● الصَّلَا: "وهما عرفان عند أصل الذنب والمعنى بعيد ما بين القذال والصلبا كناية عن طول عنقه"<sup>7</sup>.

"الصَّلَا: وسط الظهر من الإنسان ومن كلّ ذي أربع، وقيل هو ما انحدر من الوركين، وقيل:

هي الفرجة بين الجاعرة والذنب..."<sup>8</sup>.

● قَبِلُ: "ميل الحذافة إلى الأنف"<sup>9</sup>.

<sup>1</sup> شفاء القلب العليل، ص 104.

<sup>2</sup> لسان العرب، ج 13، ص 135.

<sup>3</sup> شفاء القلب العليل، ص 104.

<sup>4</sup> لسان العرب، ج 11، ص 234.

<sup>5</sup> شفاء القلب العليل، ص 104.

<sup>6</sup> لسان العرب، ج 11، ص 76.

<sup>7</sup> شفاء القلب العليل، ص 104.

<sup>8</sup> لسان العرب، ج 7، ص 398.

<sup>9</sup> شفاء القلب العليل، ص 104.



"الْقَبْلُ: إقبال الحدقتين على الأنف"<sup>1</sup>

● إِعْلِيْطُ الْمَرْخُ: "أي أذنيه كالقفل"<sup>2</sup>.

"الإِعْلِيْطُ: ما سقط ورقه من الأغصان والفُضْبَان، وقيل: هو ورق المَرْخِ، وقيل: هو وعاء تَمَر

المرخ؛ قال امرؤ القيس:

لها أذنٌ حَسْرَةٌ مَشْرَةٌ      كماِِعْلِيْطِ مَرْخِ إِذَا مَا صَفَرُ

واحدته إِعْلِيْطَةٌ، شبه به أذنُ الفرس"<sup>3</sup>.

"والمَرْخُ: شجر كثير الوَرِي سريعه"<sup>4</sup>

● صِهْوَةٌ: "موضع مقعد الراكب من الظهر".

"الصَّهْوَةٌ: موضع اللَّيْدِ في ظهر الفرس، وقيل: مقعد الفارس"<sup>5</sup>.

● اخْلَوْلَقْتُ: ملست.

"اخْلَوْلَقَ: أمْلَسَ ولانَ واستوى"<sup>6</sup>.

● شَجْرُ: "مجتمع عظمي اللحية من الفرس"<sup>7</sup>.

"شَجْرُ الفرس: ما بين أعالي لَحْيَيْهِ من معظمها، والجمع أشجار وشُجُور"<sup>8</sup>.

● مَسَدٌ: "أي فتل لين الملمس وكذلك شعر العرف إن كان لين الملمس فإنه يدل على جودة

الخييل وعنقها"<sup>9</sup>.

<sup>1</sup> تاج العروس، ج 30، ص 211.

<sup>2</sup> شفاء القلب العليل، ص 104.

<sup>3</sup> لسان العرب، ج 9، ص 355.

<sup>4</sup> لسان العرب، ج 13، ص 28-29.

<sup>5</sup> لسان العرب، ج 7، ص 432.

<sup>6</sup> لسان العرب، ج 4، ص 196.

<sup>7</sup> شفاء القلب العليل، ص 108.

<sup>8</sup> لسان العرب، ج 7، ص 35.

<sup>9</sup> شفاء القلب العليل، ص 108.

"المَسْدُ: المَعَارُ: الشديد القَتْل. وَيَطْن مَمْسُود: لين لطيف"<sup>1</sup>

● دَعَا: "عدا بنوع من العدو وهو الفرس الذي إذا جرى يحسبه الناظر اليه كأنه لم يطأ الأرض من سرعة عدوه"<sup>2</sup>.

"دءا: عدا أشدَّ العَدُو"<sup>3</sup>.

● طَوِيل التَّيْل: "أي العنق"<sup>4</sup>.

"التَّيْل: العُنُق، قال لبيد:

تَتَّقِينِي بِتَيْلِ ذِي خُصَل

أي: بعُنُق ذِي خُصَل من الشعر، والجمع أَيْلَةٌ وتَلَلٌ وتَلَالِيلٌ"<sup>5</sup>.

● قَصِير العَسِيب: "منبت الذنب من الجلد"<sup>6</sup>.

"عَسِيبُ الذَّنْبِ مُنْبِتُهُ من الجلد والعظم"<sup>7</sup>.

● قَصِير المَطَا: "الظهر"<sup>8</sup>.

"المطا: هو الظهر"<sup>9</sup>.

● الرُّسْعُ: معروف"<sup>10</sup>.

"الرُّسْعُ: مَفْصِلُ ما بين الكف والذُّراع، وقيل: مجتمع الساقين والقدمين، وقيل: هو مَفْصِل ما

<sup>1</sup> تاج العروس، ج 9، ص 174.

<sup>2</sup> شفاء القلب العليل، ص 108.

<sup>3</sup> لسان العرب، ج 4، ص 272.

<sup>4</sup> شفاء القلب العليل، ص 111.

<sup>5</sup> لسان العرب، ج 2، ص 46.

<sup>6</sup> شفاء القلب العليل، ص 111.

<sup>7</sup> لسان العرب، ج 9، ص 197.

<sup>8</sup> شفاء القلب العليل، ص 111.

<sup>9</sup> لسان العرب، ج 13، ص 135.

<sup>10</sup> شفاء القلب العليل، ص 111.

- بين الساعد والكفّ والساق والقدم، وقيل: هو المَسْتَدِقُّ الذي بين الحافر ومَوْصِلِ الوَظِيفِ من اليد والرجل"<sup>1</sup>.
- الأَويْمُ: "الجلد"<sup>2</sup>.
  - "أَديمُ كل شيء: ظاهر جلده"<sup>3</sup>.
  - ضَلِيعُ: "عظيم الأضلاع المنتفخ الجبين"<sup>4</sup>.
  - "فرس ضَالِيعُ: تام الخَلْقُ مُجَفَّرُ الأضلاع غليظ الألواح كثير العصب. والضَالِيعُ: الطويل الأضلاع الواسع الجنبين العظيم الصدر"<sup>5</sup>.
  - طویل سَبِيبُ فُوق الأَرْضِ: "بقليل ولا يمسه"<sup>6</sup>.
  - "السَّبِيبُ: من الفرس: شَعْر الدَّنْبِ، والعُرْفِ، والنَّاصِيَةِ"<sup>7</sup>.
  - ثُنُنُ: "وهو الشعر المتدلي في مؤخر الرسغ"<sup>8</sup>.
  - "النُّنَّةُ من الفرس: مُؤخَّر الرُّسْغِ، وهي شعرات مُدَلَّاة مُشْرِفات من خلف"<sup>9</sup>.
  - سُنْبُكُ: "وهو مقدم الحافر"<sup>10</sup>.
  - "السُّنْبُكُ: طرف الحافر وجانباه من قُدَم، وجمعه سَنَابِكُ"<sup>11</sup>.

---

<sup>1</sup> لسان العرب، ج 5، ص 211.

<sup>2</sup> شفاء القلب العليل، ص 111.

<sup>3</sup> لسان العرب، ج 1، ص 97.

<sup>4</sup> شفاء القلب العليل، ص 113.

<sup>5</sup> لسان العرب، ج 8، ص 76.

<sup>6</sup> شفاء القلب العليل، ص 113.

<sup>7</sup> لسان العرب، ج 6، ص 140.

<sup>8</sup> شفاء القلب العليل، ص 113.

<sup>9</sup> لسان العرب، ج 2، ص 135.

<sup>10</sup> شفاء القلب العليل، ص 116.

<sup>11</sup> لسان العرب، ج 6، ص 383.

- أَفْكَلٌ: "أي الارتعاد"<sup>1</sup>.  
"الأفْكَلُ: الرُّعْدَةُ"<sup>2</sup>.
- كَفَلٌ كَالدَّعْصِ: كالكتيب الصغير من الرمل<sup>3</sup>.  
"الكَفَلُ: العَجْزُ، وقيل: رِدْفُ العَجْزِ... والجمع أَكْفَالٌ"<sup>4</sup>.
- حَارِكٌ: "أي الكاهل وهو مستقر فروع كتفيه"<sup>5</sup>.  
"الحَارِكُ من الفرس فروع الكتفين وهو أيضاً الكاهل"<sup>6</sup>.
- عَبْلُ الجُرَّازَةِ: "أي غليظ التوائم حيث مجمع المفصلين"<sup>7</sup>.  
"فرس عَبْلُ الشَّوَى أي غليظ القوائم"<sup>8</sup>.  
"وفرس ضخم الجُرَّازَةِ فإنما يريدون غلظ يديه ورجليه وكثرة عصبهما"<sup>9</sup>.
- رِيَانُ العَسِيبِ: "غليظ العسيب"<sup>10</sup>.
- "عَسِيبُ الذَّنْبِ مُنْبِئُهُ من الجلد والعظم"<sup>11</sup>.
- إلى كَوْنِ مَتْنِهِ مَدَاكِ عَرُوسٍ: "أي ظهره لين وصلب"<sup>12</sup>.

<sup>1</sup> شفاء القلب العليل، ص 119.

<sup>2</sup> لسان العرب، ج 10، ص 309.

<sup>3</sup> شفاء القلب العليل، ص 119.

<sup>4</sup> لسان العرب، ج 10، ص 309.

<sup>5</sup> شفاء القلب العليل، ص 119.

<sup>6</sup> لسان العرب، ج 3، ص 136.

<sup>7</sup> شفاء القلب العليل، ص 122.

<sup>8</sup> لسان العرب، ج 3، ص 25.

<sup>9</sup> لسان العرب، ج 9، ص 271.

<sup>10</sup> شفاء القلب العليل، ص 122.

<sup>11</sup> لسان العرب، ج 9، ص 197.

<sup>12</sup> شفاء القلب العليل، ص 122.

"الْمَثْنُ من كل شيء: ما صَلَبَ ظهره، والجمع مُثُونٌ ومِثَانٌ"<sup>1</sup>.

● الجِيَّاشُ: "وهو الذكي القلب النشط في السير".

"الجِيَّاشُ: الفرس الذي إذا حركته بِعَقَبِكَ جَاشَ، أي ارتفع وهاج، قال امرؤ القيس يصف

فرساً:

على الدَّبَلِ جِيَّاشٌ كَأَنَّ اهْتِزَامَهُ إِذَا جَاشَ فِيهِ حَمِيَهُ غُلِي مِرْجَلٍ<sup>2</sup>

● الدَّبَلُ: "أي يدر العدو والجري أي يديهما".

"دَبَلَ الفرس: ضَمُرٌ، ومنه قول امرئ القيس:

على الدَّبَلِ جِيَّاشٌ كَأَنَّ اهْتِزَامَهُ إِذَا جَاشَ فِيهِ حَمِيَهُ غُلِي مِرْجَلٍ<sup>3</sup>

● دَرِيرٌ: "أي يدر العدو والجري أي يديهما"<sup>4</sup>.

"دَرَّ الفرس يَدِرُّ دَرِيرًا وَدِرَّةً: عدا عدوا شديداً، قال امرؤ القيس:

دَرِيرٌ كَحَذْرُوفِ الْوَلِيدِ أَمْرَهُ تَتَابَعُ كَفَيْهِ بِخَيْطٍ مُوصَلٍ<sup>5</sup>

## خاتمة:

ختاماً نوجز أهم النتائج التي توصلنا إليها فيما يلي:

- استمرار التأليف في مجال الرسائل اللغوية، وهذا ما فعله الشيخ محمد البكري الذي اقتدى بأسلافه الذين ألفوا في هذا المجال.
- إن العلماء المسلمين قد ساهموا بإبداعاتهم في المجال الدلالي، ولاسيما في نظرية الحقول الدلالية؛ بحيث تقف أعمالهم شاهداً على عبقريتهم، ولم يكن اللغويون الجزائريون بمعزل عن

<sup>1</sup> لسان العرب، ج 13، ص 18.

<sup>2</sup> تاج العروس، ج 17، ص 118.

<sup>3</sup> لسان العرب، ج 5، ص 26.

<sup>4</sup> شفاء القلب العليل، ص 122.

<sup>5</sup> لسان العرب، ج 4، ص 326.

## التعريب ..... العدد الرابع والخمسون - حزيران (يونية) 2018م

ذلك الحدث العلمي، فها هو العالم محمد البكري يخلف لنا معجماً خاصاً بأوصاف الخيل، مساهماً بذلك في تأسيس نظرية الحقول الدلالية عملياً.

- استنثار هذا الزخم المعرفي في صناعة معاجم الموضوعات، لأن رسالة محمد البكري تعد زاداً ثرياً يمدُّ المعجمي بالعون المطلوب.

### ثبت المصادر والمراجع

1. البكري محمد، شفاء القلب الغليل بتحقيق شرح منظومة البكري على أوصاف الخيل، تد. محمد سالم بن عبد الكريم، دار الكتاب العربي، الجزائر، 2006.
2. عبد الجليل عبد القادر، المدارس المعجمية دراسة في البنية التركيبية، دار صفاء، عمان، الأردن، ط 1، 1420هـ-1999م.
3. ابن سيده، المخصص، تحقيق: لجنة إحياء التراث العربي، دار الأفاق الجديد، بيروت، لبنان، د.ت.
4. ظاظا حسن، كلام العرب، دار المعارف، الإسكندرية، 1971.
5. عزوز أحمد، أصول تراثية في نظرية الحقول الدلالية، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2002.
6. عيد محمد الطيب، المعجمات اللغوية ودلالات الألفاظ، دار الزهراء، الرياض، ط 1، 1428هـ، 2007.
7. ابن منظور، لسان العرب، دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، ط 4، 1419هـ - 1999.
8. السيد محمد مرتضى الحسيني الزبيدي، تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق: علي هلاي، ط 2، 1407هـ - 1987م.

